

ABOU FARES EL DAHDAH

أبو فارس الدّداح

شرح ألفية ابن مالك

EXPLANATION OF IBN MALIK'S
POETIC MILLENARY

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِرْشَادَاتُ الْاسْتِعْمَالِ

من مزايا الفيَّةِ ابنِ مالِكِ، التَّيْ صَنَفَتْ صَاحِبَهَا إِمامَ النُّحَاةِ، أَهْلَهَا تَقْدِيمُ لِكُلِّ جِيلٍ مِّنْ رِجَالِ النَّحْوِ الطَّامِحِينَ إِلَى تَسْهِيلِ عِلْمِ الْعَرَبِيَّةِ مَا يَرْضِي ذُوقَهُمْ وَمَا يَرْتَاحُ إِلَيْهِ ضَمِيرُهُمْ. فَلَقَدْ أَخَذَ مِنْهَا ابْنُ عَقِيلٍ مَا أَشْبَعَ شَرَحَهُ مِنْ سَمَاعٍ نَحْوِيًّا، وَنَقَبَ فِيهَا الْأَشْمُونِيُّ مَا زَخْرَفَ شَرَحَهُ مِنْ قِيَاسٍ صَرْفِيًّا، وَفَصَلَ فِيهَا مَصْطَفِيُّ الْغَلَائِبِيَّنِيُّ مَا زَيَّنَ دَرْوِسَهُ مِنْ تَرْتِيبٍ قَوَاعِدِيٍّ، وَأَفَاضَ فِيهَا عَبَّاسٌ حَسْنٌ مَا مَلَأَ نَحْوَهُ الْوَافِيُّ مِنْ تَصْوِيبٍ لِغَوِيٍّ. وَالْمَسِيرَةُ لَمْ تَنْتَهِ بَعْدُ، لَأَنَّ الْقَرْنَ الْوَاحِدَ وَالْعَشْرِينَ لَيْسَ إِلَّا الْأَوَّلُ مِنَ الْأَلْفِيِّ الثَّالِثِ، وَإِذَا كَانَ «الْكَمْبِيُوتُرُ» يُعْدُ مِنْ رَموزِ الْعِلُومِ الْمُتَقْدِمَةِ فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ، فَلَا يَعْلَمُ الْإِنْسَانُ مَاذَا يَنْتَظِرُهُ فِي الْأَجْيَالِ الْمُقْبَلَةِ سَوْيَ أَنَّ هَذَا النَّوْعَ مِنَ الشِّعْرِ الَّذِي تَغْنَى بِهِ ابْنُ مالِكٍ لَهُ الْقَدْرَةُ عَلَى التَّكْيُفِ مَعَ كُلِّ الْأَزْمَانِ.

إِنَّ الْفِيَّةَ ابْنِ مالِكٍ تَسْلُكُ بِرَنَامِجًا خَاصًا فِي تَسْلِسِلِ مَوَادِ الْقَوَاعِدِ الْعَرَبِيَّةِ يُمْكِنُ إِدْرَاجُهَا كَمَا يَلِي:

١ - الْكَلَامُ.
٧ - التَّوَابُعُ: نَعْتُ - تَوْكِيدُ - عَطْفُ - بَدْلُ.

٢ - أَنْوَاعُ الْأَسْمَاءِ: الْمَعْرُوبُ وَالْمَبْنِيُّ - النَّكْرَةُ وَالْمَعْرِفَةُ ... ٨ - الْجَمْلَةُ النَّدَائِيَّةُ: النَّدَاءُ - الْاِخْتَصَاصُ ...

٣ - الْجَمْلَةُ الْأَسْمَيَّةُ: الْاِبْتِدَاءُ - النَّوَاسِخُ ...
٩ - الْمَمْنُوعُ مِنَ الصَّرْفِ - مِنْتَهِيُّ الْجَمْعِ - الْعِلْمُ ...

٤ - الْجَمْلَةُ الْفَعْلِيَّةُ: الْفَاعِلُ - الْمَفَاعِيلُ ...
١٠ - إِعْرَابُ الْفَعْلِ: الْجَمْلَةُ الشَّرْطِيَّةُ - أَدْوَاتُ الشَّرْطِ.

٥ - الْفَضْلَةُ: الْمَنْصُوبَاتُ - الْمَجْرُورَاتُ.
١١ - أَحْوَالُ الْأَسْمَاءِ: تَنْثِيَةُ، جَمْعُ، تَصْغِيرُ، نَسْبَةُ.

٦ - الشِّبَهُ بِالْفَعْلِ: الْمَصْدُرُ - الْمَشْتَقَاتُ.

هَذَا الْكِتَابُ وَضَعَ عَلَى هِيَكْلِيَّتِهِ أَرْبَعَةَ قِيُودٍ تَتَنَاهُلُ تَصْمِيمُ كُلِّ صَفَحَةٍ مِّنْ صَفَحَاتِهِ:
أَوْلًا: إِبْرَازُ كُلِّ بَيْتٍ أَوْ بَيْتَيْنِ فِي أَعْلَى الصَّفَحَةِ، وَتَخْصِيصُ الْمَسَاحَةِ الْبَاقِيَّةِ لِبَسْطِ مَا يَتَضَمَّنُهُ هَذَا الْعَنْوَانُ
مِنْ مَعْانِ صَرْفِيَّةٍ وَنَحْوِيَّةٍ.

ثَانِيًا: رَسْمُ جُدُولٍ عَلَى الطَّرْقَيَّةِ الْمَنْهَجِيَّةِ، يَهْدِي إِلَى تَفْسِيرِ بَيْتِ الشِّعْرِ مِنْ دُونِ الْحَاجَةِ إِلَى وَضْعِ نَصوصٍ
تَوضِيحيَّةٍ أُخْرَى.

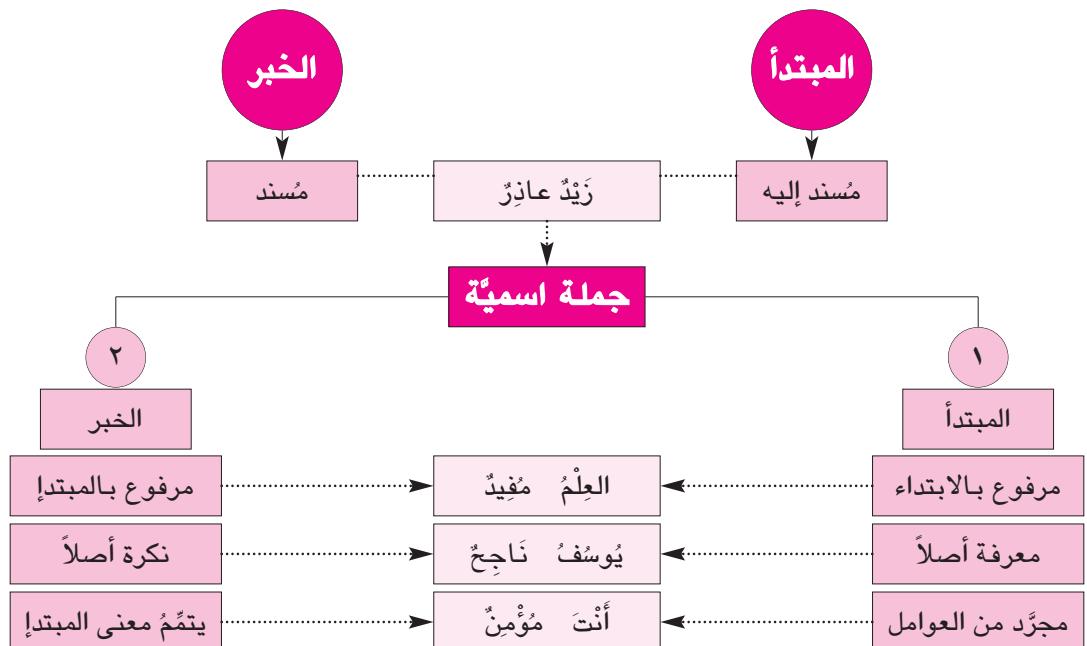
ثَالِثًا: شَرْحُ الْبَيْتِ أَوِ الْبَيْتَيْنِ بِنَصٍّ مَقْتَضِبٍ يَسْتَعِينُ بِالْتَّبَوِيبِ الْمَرْقَمِ لِإِظْهَارِ التَّفَاصِيلِ، وَيَتَنَاهُلُ مَا تِيسَرُ
مِنْ أَحْكَامٍ تَتَعَلَّقُ بِالْمَوْضِيْعِ بِمَا فِيهَا التَّيْ لَمْ يَذْكُرْهَا ابْنُ مالِكٍ.

رَابِعًا: اخْتِيَارُ الشَّوَاهِدِ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ الَّذِي يَقْدِمُ أَمْثَالَهُ غَيْرَهُ فِي مُخْتَلِفِ فَصُولِ الْقَوَاعِدِ الْعَرَبِيَّةِ وَمَوَادِهِ،
وَعِنْدَمَا يَتَعَذَّرُ ذَلِكَ الْعُودَةُ إِلَى الشِّعْرِ الْعَرَبِيِّ ثُمَّ إِلَى النَّثْرِ.

وفي هذا السياق تأتي كل صفةٍ من صفاتِ الكتاب كوحدةٍ تعليميةٍ مستقلةٍ تتبعُ ما وردَ من قبلٍ وتمهدُ لما يندرجُ من بعدٍ. ولذلك يمكن تقسيم الصُّفحات المتالية إلى ثلاثة فئاتٍ:

١- الصَّفحةُ الَّتِي تحتوي على بيتٍ شعري واحدٍ

١١٣ مُبْتَدأً: رَيْدُ، وَ: عَازِرُ، خَبَرٌ إِنْ قُلْتَ: رَيْدُ عَازِرُ مَنْ أَعْتَدَرَ



٢- الصَّفحةُ الَّتِي تحتوي على بيتَيْنِ:

قارنهاك: نَعْمَ عَقبَى الْكَرْمَا

مقارني: أَلْ، أَفْ مُضَافَيْنِ لِمَا

مُمِيزُك: نَعْمَ قَوْمًا مَغْشَرُه

وَيَرْفَعَانِ مُضْمَرًا يُفَسِّرُه

٤٨٦

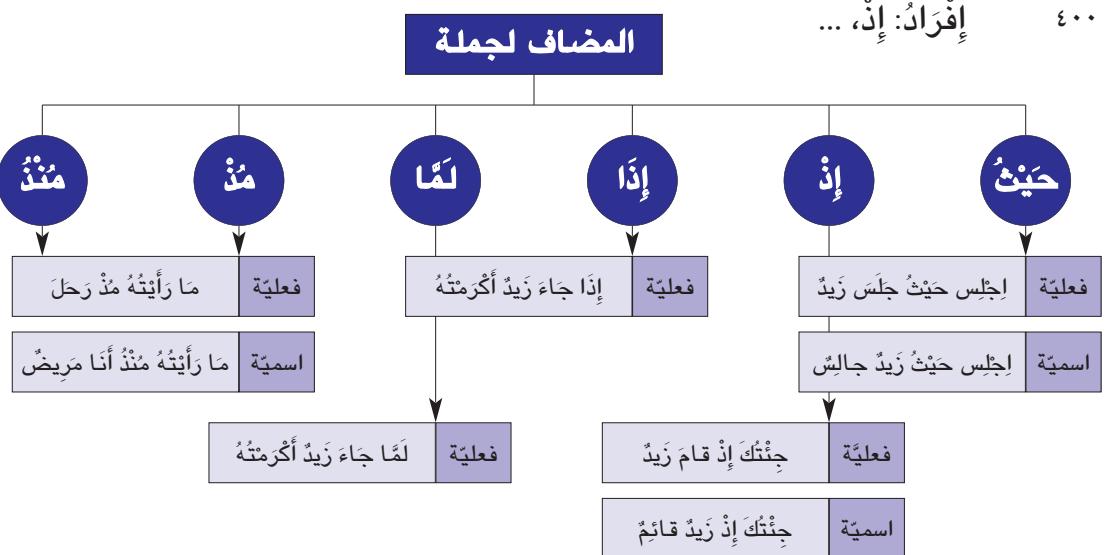
٤٨٧

فاعل أفعال المدح والذم

ضمير مستتر	مقرون بـ: أَلْ
نَعْمَ قَوْمًا مَغْشَرُه	نَعْمَ الرَّجُلُ رَيْدٌ
مفسر بنكرة على التمييز	معْرُوفٌ بـ: أَلْ
مفسر بكلمة: ما	مُضَافٌ لِمَعْرُوفٍ بـ: أَلْ
يُبَسِّ ما يَقُولُ الأَحْمَقُ	يُبَسِّ رَجُلُ الْحَرْبِ خَالِدٌ
مفسر بالموصول: الذَّي	مُضَافٌ لِمَعْرُوفٍ بـ: أَلْ
نَعْمَ الذَّي يَصُونُ لِسَانَهُ	نَعْمَ قَارِئٌ كِتَابِ الْأَدَبِ
	مُضَافٌ لِمَعْرُوفٍ بـ: أَلْ

وَالْزَمُوا إِضَافَةً إِلَى الْجُمْلَ: حَيْثُ وَإِنْ، وَإِنْ يُنَوَّنْ يُحْتَمِلْ ٢٩٩

إِفْرَادٌ: إِنْ، ... ٤٠٠



ترتيباتٌ مختلفةٌ

- ١- تبدأ القصيدةُ بسبعةِ أبياتٍ جُمعت في الصَّفَحةِ الأولى تحتَ عنوانِ: مقدمةُ الألفيةِ، وتنتهي بأربعةِ أبياتٍ جُمعت في الصَّفَحةِ ٦٤٠ تحتَ عنوانِ: خاتمةُ الألفيةِ.
- ٢- الرَّقْمُ الموجُودُ مقابلَ بيتِ الشِّعْرِ إلى اليمينِ في أعلىِ الصَّفَحةِ يدلُّ على تسلُّسلِ الأبياتِ في القصيدةِ التي تتَّأَلَّفُ من أَفْرِ وبيتينِ (١٠٠٢).
- ٣- الألوانُ المستعملةُ تدلُّ على فصولِ الكتابِ وتتغيَّرُ عندَ الانتقالِ من فصلٍ إلى فصلٍ، أمَّا الصَّفَحةُ الواحدةُ فتحملُ لونًا واحدًا فقط.
- ٤- الجدولُ المرسومُ يقعُ تحتَ بيتِ الشِّعْرِ مباشرةً ويحتوي أحيانًا على أمثلةٍ مأخوذةٍ من الحياةِ الطَّبَيعيَّةِ، وقد استُعملَت فيها أسماءُ العلمِ: زيدٌ، خالدٌ ... تمُشِّيًّا مع ابنِ عقيلِ والأشمونيِّ.
- ٥- النَّصُ التَّقْسِيريُّ يتضمَّنُ غالباً شواهدَ من القرآنِ الكريمِ ملحقةً دائمًا بالأرقامِ التي تدلُّ على موقعها في المصحفِ، وذلكَ كما يلي: خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ (٢٧)، أي سورةُ البقرة رقمُ ٧.
- ٦- بعضُ الصَّفحَاتِ تظُهرُ إعراباتٍ تطبيقيةٍ لآيةٍ معينةٍ تتعلَّقُ بالمادةِ التعليميَّةِ. هذهِ الإعراباتُ تتناولُ الكلماتِ والجملَ بشكلٍ كاملٍ مع قليلٍ من الاختصارِ في الوصفِ الإعرابيِّ.
- ٧- تقعُ العناوينُ في أسفلِ الصَّفَحةِ ضمنَ مستطيلَيْنِ باللونِ القاتمِ، فالمستطيلُ الأيمنُ يدلُّ على عنوانِ الفصلِ والمستطيلُ الأيسرُ يدلُّ على عنوانِ المادةِ.
- ٨- الرَّقْمُ الموجُودُ بينَ العناوينِ يدلُّ على رقمِ الصَّفَحةِ.

٩- الفهارس في آخر الكتاب على قسمين، قسم يعيد الألفية بкамملها كي يتسع للقارئ مراجعتها بدون توقف، وقسم يسلسل فصول الكتاب ومواده.

• • • •

قدّم جمال الدين بن مالك ألفيتة إلى عالمه العربي، بهذا المستوى من الرُّقي والتَّمَدُّن، في أواسط القرن الثالث عشر م. السَّابع هـ. وفي هذا التاريخ كان أول النَّحَاةُ الفرنسِيُّونَ «فُوجلاه» لا يزال مجاهلاً لأنَّه ولد بعد ابن مالك بمدة ٣٦٥ سنة، وكان الفرنسِيُّونَ يتكلَّمون لغة خشنة غير لغتهم الحالية. أمَّا في إنكلترا فكان أولُ الشُّعَرَاءِ «شِيكسبير» لا يزال أيضاً مجاهلاً لأنَّه لم يبصر النُّورَ إلَّا بعد ٢٠٠ سنة، وكان البريطاَنيُّونَ كذلك يتكلَّمون لغة ثقيلة غير التي يتكلَّمونها حالياً.

فما هو سُرُّ استمرارِيَّة هذه القصيدة الشُّعَرَائِيَّةِ التي كان التَّلامِذَةُ يحفظونَها غيباً في صفوَّ اللُّغَةِ العربيَّةِ قبل ظهورِ المساعِداتِ البصريَّةِ والكمبيوُتُر. وبِمَاذا تميَّز ابن مالك عن أسلافه كبار النَّحَاةِ الخليل وسيبوه، وعن أخلاقِه ابن هشام والسيوطِي حتَّى يقدم عمله للأجيال الجديدة اختياراتٍ حديثةٍ لم تكن موجودةً عند غيره وأفكاراً مبتكرةً لم تكن واردةً في السَّابق.

قد يكونُ الجوابُ على ذلك في المنهجية التي سلَّكها ابن مالك عند انشغاله بالألفية والتَّي تدلُّ على عبقرِيَّته الغريبة. هذه المنهجية لم تكتفِ بالقرحة والإلهام بل كانت تستندُ إلى إحياءِ المسؤوليات الهمامة التي تساعدُ المرأة على إنجازِ أعمالِ مفيدة، وهي: التَّصميم، التَّنظيم، الإِدَارَة، التَّنْسِيق، والتَّدْقِيق.

١- التَّصميم، تمَّ في إطارِ التَّخطيطِ للقصيدة الشُّعَرَائِيَّةِ قبلَ لادتها والتحضيرِ لمختلفِ أجزائها مع الأحجامِ اللازمَةِ لكلِّ جزءٍ منها.

٢- التَّنظيم، ظهرَ في القدرة على مواجهةِ كلِّ حالةٍ من حالاتِ الصَّرفِ والنَّحوِ وعلى معالجتها. الفصلُ تلوِّ الفصلِ - بروحٍ واحدةٍ تحافظُ على المستوى المطلوب.

٣- الإِدَارَة، تناولَت الشُّروطَ الماديَّةَ التي رافقَت كتابةَ الألفية والتَّي سمحت للمؤلَّف بتنفيذِها من أولها إلى آخرها محققاً بذلك الغاية المنشودة.

٤- التَّنْسِيق، جرى خطوة خطوةً في سبيلِ ربطِ الفصولِ بين بعضِها البعض، والتَّمهيدُ بعد كلِّ مادَّةٍ إلى المباشرةِ بالمادَّةِ التَّالِيَّة.

٥- التَّدْقِيقُ، فرضَ مراجعةً عامَّةً ومفصلَةً لمختلفِ أجزاءِ القصيدة مع التَّأكِيدِ من صحةِ الأحكام المطروحةِ ومن تصحيحِ الأخطاءِ المرتقبة.

تلَكُم هي المسؤولياتُ المتفاعلةُ التي مارسها ابن مالك لإنشاءِ قصيدهِ الخالدة، هذه المسؤوليات تشكُّلُ اليوم في علم المنهجية الحديثة قواعدَ النَّجاحِ للمؤسساتِ التي تطمحُ إلى تحقيقِ أهدافٍ كبيرة.

جمال الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن مالك

- ولد في مدينة جيان في الأندلس، شرقي قرطبة بين ٥٩٨ هـ ١٢٢٠ م و ٦٠١ هـ ١٢٢٣ م
- حفظ القرآن الكريم وتلقى العلوم الدينية واللغوية في بلاده عن أبي المظفر ثابت بن حيان. أو خيار. الكلاعي، وعن أبي علي الشلوبين.
- سافر إلى المشرق بين ٦٢٥ هـ ١٢٤٧ م و ٦٣٠ هـ ١٢٥٢ م فذهب إلى مصر، ثم توجه إلى الحجاز.
- انتقل بعد الحجاز إلى حلب لتدريس النحو فيها. لازم في حلبة ابن يعيش النحوي وجالس تلميذه ابن عمرون، وأخذ عن ابن الحاجب.
- ذهب إلى حماة وانتقل منها إلى دمشق ودرس اللغة والقراءات فيها. ترك في دمشق المذهب المالكي، وهو غالباً مذهب الأندلسيين، ودخل مذهب الشافعى. سمع من السخاوي على بن محمد، وقرأ على أبي الفضل مكرم بن محمد بن أبي الصقر.
- استقر في دمشق وتولى مشيخة العادلية الكبرى.
- ذهب مذهب البصريين في مسألة نون المضارع المتصلة بباء المتكلّم... واختار رأي سيبويه في مسألة عَسَيْتُ أَنْ تَفْعَلَ... ورأى مثل يونس في مسألة: قام إما زيد وإما عمر... وأخذ من مذهب المبرد في دخول لام الابتداء على الخبر المقدم... وأكثر من آراء الأخفش في باب: كان، وأخواتها وفي زيادة: من، الجارة.
- اختار رأي الكوفيين في كثير من المسائل التي انفردوا بها، مثل الاسم المرفوع بعد: مذ ومنذ... وذهب مع الرجاج في وضع المفرد والمثنى والجمع موضع الآخر... وتابع الكسائي في تقديم التمييز على عامله... وأخذ من الفراء رأيه في: دام، غير المتصرف.
- وله آراء كثيرة ينفرد بها حول علامات الإعراب، واسم الموصول: اللدان، وتنمية الجمع، وإعراب: إيه، وخصائص الجملة الحالية... وذهب إلى أن رفع المضارع بعد: لم، الجازمة لغة وليس ضرورة... وهو دائمًا يذكر الشاذ ولا يقيس عليه كما يصنع الكوفيون، ولا يعمد إلى تأويله كما يصنع البصريون كثيراً. وكان رائده السماع ولا يدلّي بحكم دون سماع يسنه.
- قال عنه الجزري: «هو إمام زمانه في العربية». وقال عنه آخرون: «أما النحو والتصريف فكان فيه بحرا لا يُجاري وبحرا لا يُبارى، فكان إمام وقته، والأستاذ المقدم، وصار يُضرب به المثل في دقائق النحو وغموض الصّرف. وكان واحد العصر في علم اللسان».
- تُوفّي في دمشق في ١٢ شعبان سنة ٦٧٢ هـ ١٢٩٤ م، وصُلّى عليه بالجامع الأموي بدمشق، ودُفن بسفوح جبل قاسيون.

مؤلفات ابن مالك

المؤلفات المخطوطة

- ١- أجوبة على أسئلة جمال الدين اليمني في النحو
- ٢- أرجوزة في الخط
- ٣- أفعال الأمر التي تبقى على حرف واحد
- ٤- إكمال الإعلام في تثليل الكلام
- ٥- الألفاظ المختلفة في المعاني المؤتلفة
- ٦- إيجاز التعريف في علم التصريف
- ٧- بيان ما فيه لغات ثلاث وأكثر
- ٨- تحفة الإحظا في الفرق بين الضاد والظاء
- ٩- تنبیهات ابن مالك
- ١٠- ثلاثيات الأفعال
- ١١- ذكر معانی أبنية الأسماء عند الزمخشري
- ١٢- سبک المنظوم وفك المختوم
- ١٤- شرح الاعتراض في الفرق بين الظاء والضاد
- ١٥- شرح التسهيل
- ١٣- شرح التصريف المأخوذ من الكافية
- ١٦- العروض
- ١٧- القصيدة الدالية المالكية في القراءات السبع
- ١٨- قصيدة في الأسماء المؤنثة
- ١٩- نظم الكافية في اللغة
- ٢٠- وفاق الاستعمال في الإعجم والإهمال

المؤلفات المطبوعة

- ١- الإعلام بمثلث الكلام
- ٢- تحفة المودود في المقصور والممدود
- ٣- تسهيل الفواد وتمكيل المقاصد
- ٤- الخلاصة، المشهورة بالآلفية
- ٥- شرح تحفة المودود في المقصور والممدود
- ٦- شرح عمدة الحافظ وعدة الألفاظ
- ٧- شرح الكافية الشافعية
- ٨- شرح لامية الأفعال
- ٩- شواهد التوضيح والتّصحيح لمشكلات الجامع الصّحيح
- ١٠- عمدة الحافظ وعدة الألفاظ
- ١١- الكافية الشافعية
- ١٢- لامية الأفعال

مصادر ترجمة ابن مالك

- الأعلام - خير الدين الزركلي
- البداية والنهاية - ابن كثير
- بغية الوعاة - السيوطي
- البلقة في تاريخ أئمة اللغة - الفيروزابادي
- تاريخ الأدب العربي - كارل بروكلمان
- حاشية ابن عقيل - الخضري
- روضات الجنات - الخوانساري
- شذرات الذهب في أخبار من ذهب - ابن العماد الحنبل
- طبقات الشافعية - الإسنوي
- طبقات الشافعية الكبرى - السبكي
- طبقات النحاة واللغويين - ابن قاضي شهبة
- العبر في خبر من غبر - الذهبي
- غاية النهاية في طبقات القراء - ابن الجوزي
- فوات الوفيات - ابن شاكر الكتبني
- المختصر في أخبار البشر - أبو الفداء
- مرآة الجنان - اليافعي
- معجم المؤلفين - عمر رضى كحالة
- معجم المطبوعات العربية المعاصرة - يوسف اليان سركيس
- النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة - ابن تغري بردي
- نفح الطيب في غصن الأندرس الرطيب - المقرئ
- هداية السالك إلى ترجمة ابن مالك - ابن طولون
- الوافي بالوفيات - الصنفدي